

Art des Fahrzeuges Lastwagen oder Sattelschlepper (Fahrgestell)	Fabrikmarke I V E C O	Typ 1 6 5 - 2 4	Typenschein-Nummer CH 3 4 3 7 2 3
---	---------------------------------	--------------------	---

EV

Hersteller FIAT VEICOLI INDUSTRIALI S.p.A., I-10100 Torino / Italia
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "165.24"
vor Fahrgestellnummer "VF5 A1PH" oder "ZCF A1PH"
 Herstellerplakette unter Kühlergrill, rechts auf Spritzwand
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Längsträger, hinter Vorderrad
 Motorkennzeichen "8220.22" vor Motornummer, hinten oben auf Block
 Hauptimporteur IVECO (SCHWEIZ) AG., 8302 Kloten
 Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 6
 Lenkung mechanisch, mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe siehe EK
 Anzahl Gänge siehe EK Achsantrieb auf Hinterräder
 Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, wirkend auf alle Räder; Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig, wirkend auf Hinterräder
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse
 Feststellbremse *) Federspeicher, Innenbacken, wirkend auf Hinterräder
 Dauerbremse Staudruck, nicht abstufbar
 2-Kreis-Kontrolle Doppelmanometer und Kontrollampe

Motor
 Marke F I A T Typ 8220.22
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff Diesel Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
 Bohrung 125,0 Hub 130,0
 Hubraum 9567 Steuer-PS 48,72
 Leistungs-kW 177 (DIN) bei U/min 2300
 Lärm-Standmessung 78,0 dB/A bei U/min 1725
 Schalldämpfer 1 Topf = 1000 x ø 250 mm
 Kennzeichen IVECO GR 11152320 od. 321
 Abgasprüfung Bacharach = 5,5
 Entstörung -

Karosserie
 Frontlenkerkabine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph
 Sicherheitsgurten v - h -
 Unterlegkeil 320x160x190 mm Rückspiegel links / rechts
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 2 od. 3 v 2 od. 3 M - h -
 Masse §) Innen 6210 aussen -
 Länge - Achsabstand 3800 / **)
 Breite - Doppelachse v - h -
 Höhe - Spurweite v 1920 h 1760
 Ueberhang v - Spurweite v 1870 - 1920
h - 1025 h -
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile - Spurkreis ø l 14550 r 13900

Gewichte
 vom hinten total
 laut Waagschein §)
 Leergewicht -
 Nutzlast -
 Gesamtgewicht 16000
 Fabrikgarantie 6300 10900 17000
 Reifengröße 11 R 22,5 11 R 22,5 +
 Ply / bar 16 / 8,0 16 / 8,0
 Tragkraft 6000 10900
 für V max 105 105
 Felgen -
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst -
 Garantiertes Gesamtzuggewicht 34'000
 Geprüfte Anhängelast 18'000
 Garantierte Dachlast -
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 70 - 120 km/h
 gemessen - km/h bei U/min - Motor - Zapfwelle -

Ausrüstung §)	HCR (E)
Fernlichter	ECR (E)
Abblendlichter	A (E) in ECR
Standlichter	R (E)
Schlusslichter	Sl (E)
Bremslichter	v 1 (E) v ₃ 5 (E) h 2a (E)
Richtungsblinker	v s §) h I (E)
Rückstrahler	v A (E) s h §)
Markierlichter	F (E) auf Wunsch
Nebelschlusslichter	
Zusätzliche Lichter	2/ separat
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ Blatt
Scheibenwischer	1/ FIAMM CH 5 0602 02 mit/ Waschanlage
Warnvorrichtungen	oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen oder Sattelschlepper		
Marke und Typ	I V E C O 1 6 5 - 2 4		
Typenscheinnummer	CH	3 4 3 7 2 3	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	2 oder 3	vom 2 oder 3
Leergewicht	1t. Waagschein	Treibstoff	D
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS	48,72
Gesamtgewicht	16000	Hubraum	9567

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

*) Feststellbremse : Federspeicher; Betriebsdruck und Notlösung über 4-Kreis Schutzventil; mechanische Lösevorrichtung = Spindel an Zylinder

***) Achsabstand : wahlweise = 3800 mm / 4400 mm / 5000 mm / 5550 mm

+) Reifenvarianten : 10.00 R 20 16 PR Tragkraft pro Achse (Einfach) 6'000 / (Zwilling) 10'900 (8,0) Vmax. 105 km/h
 275/80 R 22,5 6'000 / 10'900 (8,0) 105 km/h
 12 R 22,5 6'500 / 11'600 (8,0) 105 km/h
 295/80 R 22,5 6'500 / 11'600 (8,0) 105 km/h
 oder andere, gemäss ETRTO, bzw. Reifenhandbücher ausreichende Reifen.

§) Masse, Gewichte, Anzahl Plätze und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen, bzw. zu kontrollieren.

Ort und Datum der Prüfung Kloten, 21.07.83

Ersetzt Typenschein CH 3437 23 vom 28.11.83
 28.08.85 - Erkennungsmerkmale - Ad

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique I V E C O	C Typ Modell Type Modèle 1 6 5 - 2 4	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3437 23
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vnc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
8220.22	m9 , FULLER RTX 6609	6,11	86,0	78,0 1725	ab) ac) bb)
8220.22	m9 , FULLER RTX 6609	5,13-7,67	x	78,0 1725	ab) ac) bb)
8220.22	m16, ZF 16S-112	5,13-7,67	x	78,0 1725	ab) ac) bb)
8220.22	m12, ZF S6-90 + GV	5,13-7,67	x	78,0 1725	ab) ac) bb)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 8220.22

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	0			P			0				
	k= 0,22	bei/ä	2300	min-1	k= 0,09	bei/ä	2050	min-1	b=	bei/ä	min-1
	k= 0,07	"	1800	"	k= 0,12	"	1540	"	b=	"	"
	k= 0,46	"	1300	"	k= 0,97	"	1035	"	b=	"	"
BACHARACH =		5,5									

Motortyp / Type du moteur:

Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	bei/ä	min-1	k=	bei/ä	min-1	b=	bei/ä	min-1		
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"		
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"		
	BACHARACH =										

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date: 21.07.83

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation